

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7229809

DATE: 09.10.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. d. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDP/R
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 05.10.2020 A: 17:40
ARRIVEE: 09.10.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS:DW5 001 IT 567681	320102966R	7	PCE		7	58386566 a 58387704	1	201003151 8530P901	273830

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 536 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCL915
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																										
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																										
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 05.10.2020		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs WABERER Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykörösi út 351																																																										
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7229479*-7229806-7229808-7229809-7229810-7229813-7229814-7229816		10 Nr. di statistica No. statistique 1471																																																										
6 Contrassegni e numeri 9 Descrizione merce Dct 300 <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">320103934R</td> <td style="width: 40%;">cardboard transmission</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">10 pcs</td> </tr> <tr> <td>320104213R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">10 pcs</td> </tr> <tr> <td>320102334R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">47 pcs</td> </tr> <tr> <td>*320102334R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">3 pcs</td> </tr> <tr> <td>320105497R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">4 pcs</td> </tr> <tr> <td>320102966R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">7 pcs</td> </tr> <tr> <td>320104844R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">8 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103934R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">5 pcs</td> </tr> </table>		320103934R	cardboard transmission	10 pcs	320104213R	cardboard transmission	10 pcs	320102334R	cardboard transmission	47 pcs	*320102334R	cardboard transmission	3 pcs	320105497R	cardboard transmission	4 pcs	320102966R	cardboard transmission	7 pcs	320104844R	cardboard transmission	8 pcs	320103934R	cardboard transmission	5 pcs	11 Totale Tot. 7500kg																																		
320103934R	cardboard transmission	10 pcs																																																										
320104213R	cardboard transmission	10 pcs																																																										
320102334R	cardboard transmission	47 pcs																																																										
*320102334R	cardboard transmission	3 pcs																																																										
320105497R	cardboard transmission	4 pcs																																																										
320102966R	cardboard transmission	7 pcs																																																										
320104844R	cardboard transmission	8 pcs																																																										
320103934R	cardboard transmission	5 pcs																																																										
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P283213605 *remaining 3 parts referring to shipment on 30/09/2020		19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Fracht Prix de transport</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschusssumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Totalité à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht Prix de transport								Ermäßigungen Réductions								Zuschusssumme Solde								Zuschläge Suppléments								Nebengebühren Frais accessoires								Sonstiges Divers								Zu zahlende Gesamtsumme Totalité à payer							
Fracht Prix de transport																																																												
Ermäßigungen Réductions																																																												
Zuschusssumme Solde																																																												
Zuschläge Suppléments																																																												
Nebengebühren Frais accessoires																																																												
Sonstiges Divers																																																												
Zu zahlende Gesamtsumme Totalité à payer																																																												
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																										
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario / Non Franco : FCA		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data am _____ le _____																																																										
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 05.10.2020		22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)																																																										
23 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) WABERER Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykörösi út 351		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				25 Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																											
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																									
Euro-Palette																																																												
Gitterbox-Palette																																																												
Einfach-Palette																																																												
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																									
Euro-palette																																																												
Gitterbox-Palette																																																												
Einfach-Palette																																																												
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																										